



CLAUDE SCHMITZ + MASAKO HAMAGUCHI

Inauguração / Opening

20 de Abril, 18h – 20h / 20 April, 18:00h – 20:00h

Exposição / Exhibition

21 Abril – 15 de Maio / 21 April – 15 May

∨

Por entre as linhas.

A joalheria pode, por vezes, ser desenho? Masako Hamaguchi e Claude Schmitz juntam nesta exposição peças muito diferentes mas nas quais podemos discernir um mesmo foco de atenção e de inspiração no grafismo simples e essencial de cada uma. Se nas peças de Claude reconhecemos mais facilmente o respeito pelos modelos clássicos da jóia, nas de Masako esse momento surge quando, no reverso, observamos os mecanismos que são pequenas obras de arte em si mesmos. As linhas simples que um e outro usam revelam, afinal, toda a complexidade da jóia.

∨

In between the lines.

Can jewellery sometimes be like a drawing? Masako Hamaguchi and Claude Schmitz mix very different works in this exhibition but we can discern in them the same focus of attention and inspiration in the simple and essential graphic lines of each piece. In Claude's work we can recognize easily the respect for the classic models of jewellery and in Masako's that moment arises when, in the back, we observe the mechanisms that are themselves small works of art. The simple lines they use may reveal, after all, the complexities of the jewel..